

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELNIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNAP.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: **Papp György könyvnyomtató intézete**
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilttér sora 50 fillér.

Város-politika.

Nem vagyunk és nem lehetünk általánosságban, elvileg a közigazgatás államosításának hívei. Mert az angol közéleti rendszer gépiességét perhorreszkáljuk és irtózzunk az orosz panama-rendszer átkaitól is, a német copf-metódustól meg valósággal fizikai undorral fordulunk el. Általánosan egyenlő város-politikát, mely modellül, merev mintául szolgálna minden község életének vezetésénél: nem tudunk elképzelni ama nagy különbsétek és külömbiségeknél fogva, melyek az egyes községek között ezerféle szempontokból tátonganak.

Lokális, topográfiai, erkölcsi, földrajzi, néprajzi, vizrajzi okok és szempontok más és másfélesége ab ovó kizárják azon törekvés megvalósulását, hogy községeink egyugyanazon séma szerint fejlesztesse az ideál felé.

Azonban ha ezt lehetetlennek is tartjuk, azzal még nem tagadjuk a kísérlet szükségességét, bár e kísérlethez legelső sorban a mi anyagi áldozataink és talán túleröltetésünk szükséges. De az áldozatot szívesörömmel hozzuk meg, mert jobb a bizonytalan, reménységes állapot, mint a kétségtelen tudat, hogy a magyar kisvárosok fejlődése évtizedes stagnálása folytán ma már még ólomlábakon se jár!

Ha mérleget készítünk a mi községünk fejlődéséről az utolsó éveket véve tekintetbe: szo-

morúan kell konstatálnunk, hogy az ésszerű modernség előirta fejlődésnek csak lehellete érintette termékenyítőleg Károly császárnak kedvelt városát. E lehellel eredménye: egy balul sikerült villanyvilágítási berendezkedés, melyből senkinek nincs meg az a remélt haszna és jogosan várt eredményessége, melyet annak idején az elektromos világítás mindenütt bevált áldásaitól vártunk. A köztérek és utcák — kivéve a protekció istennője által védett pontokat — sirvasirnak vissza a romantikus és szerény, de becsületes és megbízható kőolaj után, mert nem krónika-tárgy, de kétségtelenül komoly dolog, hogy az utcákon a Gondviselés és a közerkölcséink viszonylagos tisztasága öröklik csak.

E fejlődési momentumon kívül e város fejlesztésére más törekvést nem láttunk. Nincs is. A vágóhidról utólag kiderült, hogy kicsiny, célszerűtlen, berendezkedése nem felel meg az állathigiéniai követelményeknek és — nagyon messze van a város piacától. A kulturszükségletek áldozóhelyül szánt redoute meg valósággal lehetetlen épület, vasuti indóháznak szánt összevisszaság, előnytelen térfelhasználtsága, proporzionátlansága, akusztikai törvények elleni architektúrája nevetségesen elügyetlenkedett!

Nem akarunk senkit is sérteni, senkinek tiszta és tisztelt jóakarátát, buzgalmát és a nemes ügyek iránti odaadását a leghalványabban

sem akarjuk ezzel, mindezzel kritika tárgyává tenni. De, édes Istenem, az ember elvégre csak azt adhatja, amivel rendelkezik, a mije van. És csak természetes, hogy a községi élet ezernyi apró-cseprő ügyeitől agyonfárasztott intézői elemek nem képesek alkotó gondolatokkal foglalkozni. Nem is az a hivatása, nem a kötelessége!

A város polgárságának, elsősorban a város polgársága által e célra kijelölt képviselőtestületnek kötelessége, elengedhetetlen és elodázhatlan feladata sürgősen foglalkozni mindama témákkal, melyek városunk fejlődését új erőre vihetik és kelthetik!

Kétségtelen, hogy közegészségügyi állapotaink az ideáltól elérhetlen távolságban vergődnek ma. És ha mindezideig mégse történt semmiféle nagyobb szerencsétlenség a köztisztaság eme szomorú helyi viszonyai között, azt a város földrajzi fekvése egészségileg előnyös voltának tudható be csupán. Azonban egyedül erre alapítani minden hitet: könnyelműség lenne, mely egyszer mégis csak megboszulja magát. Halaszthatatlannak tartjuk várospolitikának észszerűségének szempontjából a vízvezeték és a csatornázás kettős problémájának sürgős megoldását!

E megoldásért bárminemű áldozatra is készen kell lennünk. A megoldásnak mihamar el

T Á R C Z A.

Zengő szirmok.

I. Ady Endre: Egy élet.

S most meghalok és semmi, semmi!
Körülbelül két asszony fogja
Észrevenni.

Az egyik az édesanyám lesz,
A másik meg egy másik asszony
Aki: sirasson!

Mily szép lesz: egy idegen sirra
Két asszony hordja: a virágot
És az — átkot!

II. Erdős Renée: Bucsú.

Ugy vettem ki kezéből a kezem
Olyan lágyan, oly puha-melegen:
Hogy meg sem is szűnt bűvös álmódása!

Lopva tettem más asszony kezébe,
Hogy miattam ne fájjon a szíve
S hogy — kiomló könnyeim ne lássa!

III. Bartók Béla: Souvenir.

Tegnap nem is ismertelek: nem is éltem,
Ma oly kegyes vagy, hogy az eszemet feltem,
Holnap elválnék s többé soh'sem látlak,
Tegnap — ma — holnap: örökké imádlak!

A juhász szerelme.

Irta: Leon Lafage.

Jeantét, a Jé fia mint huszonöt éves legényember nap-nap után ott legeltette a nyáját a hegyoldalon, hol kis házuk állott. Ettől egy farkasordításnyira még egy másik ház volt látható. Ebben azonban senki sem lakott. A Jules Manescal háza volt, egy gonosz szomszédé, ki mintegy husz évvel ezelőtt elhagyta a vidéket, hogy másutt próbáljon szerencsét. Ugy hitték, hogy Párisban van, hol megnősült és virágzó üzlete van. A dudva egyre nő!

Margaride, a Jeantét anyja, ki a hatvanas éveket taposta, nem beszélt soha erről a Manescalról anélkül, hogy gonoszságát és brutalitását fel ne hozta volna. Tömerdek macskájokat, tyukjokat, galambjokat s más házi állatokat rakásra ölte. Örökös volt a villongás közöttük. Egy napon, hogy Jé a vásárról jött haza, egy berbéce berohant a Manescal lucernásába, ki lesben állott s egy lövéssel leterítette az állatot és ráadásul nem akarta megengedni Jének, hogy a lelőtt berbéceset ki hozza.

— Erre, beszélt el az öreg asszonya fiának, a szegény Jé Manescalra vetette magát, kettétörte a puskáját, mint egy pálcát és elverte úgy, hogy ha én közbe nem lépek, hát kikergeti a lelket belőle.

A lecke használt. Manescal eladta a földjét, csupán a viskóját s a hozzá tartozó bekerített telket tartotta meg, aztán egy szép reggel eltűnt anélkül, hogy az ablakunk alá jött volna ordítani, hogy majd megfogja ő magát boszulni. Ha az ördög rá adta a fejét, hogy elvigye, hát csak tartsa is meg őt. De szegény apád

mindig félt tőle betegsége utolsó napjaiban, hogy Manescal visszatér és megkeresi az életemet, ha özvegyen maradok.

— Hadd anyám, rá se gondolj többé, mondta a fiatal ember. Manescal most már sokkal vénebb, sem-hogy tartanunk kellene tőle.

Jeantét csak a hegyek közt volt boldog a juhait közt, melyek békésen legeltek körötte. Egy dolog azonban még itt is szomorította: az arlesi juhászoknak az ő vidékükön szokásos átvonulása. Amint megpillantotta őket, hogy megszámlálhatatlan nyájaikkal mint valami királyok tova haladnak az aranyos porfelhő közepette, fájt neki, hogy ő szegény s hogy mindössze harmincz főre rug a nyája. Egy álló hétig zavarta a fejét ez a gondolat, de azután rá sem gondolt többé.

Egy napon arra ébredt Margaride, hogy a Manescal házának évek hosszú sora óta csukott ablaktábláit csattogtatja a szél, nyitva vannak. Sajátságos előérzete támadt az öreg asszonynak, Ugy rémlett neki, hogy Manescal visszatért az ő boszújával. Félni kezdett. A fiát csak késő éjjelre várta haza.

Feltette magában, hogy amint besötétedik, elébe megy s elviszi neki egy zsákban a puskáját.

Az erdő szélén hangos füttyölés ütötte meg a füleit. Jeantét közeledett a nyájával. Margaride a fia nyakába vetette magát.

— Manescal visszajött!

— Nos, anyám, sohase aggassza ez a visszatérés. Elintézzük az ügyet egyszersmindenkori. Nem lesz belőle emberhalál, ne féljen!

Másnap szép napos idő volt. Egy kis kövér asszony jött ki a Manescal házából és mellette összekulcsolt

CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLITÓK!

ERDÉLY legnagyobb butorgyára!

Mestitz Mihály és fiai

MAROSVÁSÁRHELYEN és KOLOZSVÁRON

Ajánlják kitűnő gyártmányu butoraikat, melyeket **42 év óta fennálló** gőzüzemre berendezett **butorgyárunkban** állítanak elő. A butorokhoz csakis elsőrendű anyag lesz felhasználva. **Óriási választék! Olcsó árak! Legmesszebbmenő jótállás!** Vidéken meghívásra személyesen mutatjuk be mintáinkat és rajzaikat.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár - Fundatio

ie. A megoldást az államosított köz-
si rendszer már meghozta volna régen,
és az egyetlen okunk, a melyért szimpatikus
előttünk a várospolitikai ez új eszméje ma.

Körbe-körbe.

Gyulafehérvár, 1910. szept. 14.

Körbe-körbe: akár mit is írjunk, akár mit is gondoljunk e várossal kapcsolatban, mindig visszatérünk egy szomorú, egy édesbús gondolathoz, egy érzelmhez, mely a lemondás melancholiájából szűrődik le az érzések retortájába; fáradtan, borus gondolat, reménységek nélküli! Utálatos és hazug dolog, a lokálpatriotizmusnak ostoba ellentéte: saját városának, saját környezetének persziflázsa, lekicsinylése, kigunyolása bárkitől. De a jóakaratu guny: a szatira, melynek nemesb céljai vannak: a javítás, a hibáknak feltűnő színben való meg- és rávilágítása: igenis helyes és kellő mindenütt. Mi nem kicsinyeljük és nem gunyoljuk e várost, mely a szívünkhez van növe jobban és erősebben, mint bármely más város bármelyik polgára szívéhez. Szeretjük e várost, mert szeretreméltósága elhagyatottságán alapul. A meddősége: a mi meddőségünk, a mi bánatunk.

Körbe-körbe: valamennyiben esemény volt itt a szerdai katona-sorozás is, nekünk sajnálatos esemény, nem antimilitáris és nem szociológiai szempontból, hanem egy, itt merőben új okért: a testészeti elvekért. Ne tessék frivol gondolatokkal hallgatni e szavainkat: tényleges szomorúsággal és önzetlen megdöbbenéssel konstatálhattuk — megfigyelő szemek — ez alkalomból is, hogy az u. n.: klasszikus férfiforma, az arányosan kifejtett szabályos test egyáltalában elvétve sem jelenik meg a vizsgálódás horizontján. Eljövendő nemzedékek testi mivoltáért is kellene aggódnunk e momentumnál, de nincsen bennünk schöppenhaueri nagyképűség s így inkább — sietve — bejegyezzük, hol és mennyiben találtuk meg e testi fejlődési nivó hátrányainak az okát. Rendszeres sportolás hiánya, ez egészséges testgyakorlatok elvégzésére alkalmas hely és eszközök nélküli kényszere okozza azt, hogy a férfiforma egyre satnyul, elaránytalankodik. Mert érdekes, e vidéken a láb és lábizomrendszer nyer csak hatalmas kifejlődést, a test többi részének kétségtelen hátrányára. Seholy annyi hajlott járású és karakter-nélküli mozgású ifjúságot, mint itt! És e pontnál, a midőn kijelentjük, hogy a szellemiek hátrányára üzött sportot, mint szen-

vedélyt, mint rekordírozásra törekvő tulproduktiót megvetjük és helytelenítjük, éppen úgy határozottan szükségesnek kell leszögeznünk a testfejlesztő sportot minden vonalán. A tennis, a csolnakázás, a kerékpározás, a korszolázás, a vívás és uszás mindenkori szimpatikus sportok maradnak a gondolkodó fő előtt, rokonszenvesek és kíváncsók. De — uram, uram, Bihari Béla uram: szállok az Urhoz! — önnek minden tekintetben igaza van, ha elkeseredik azon, hogy e sportok művelésére se hely, se alkalom nincs itt. És sziv se, mely ezt belássa. Igaza van, szomorú-igaza!

Körbe-körbe: csak mi tudjuk, kik a szívünkkel nézzük e várost, hogy a város szíve: a korzó egyáltalán nem méltó a város nagyságához. Szegényes, kisméretű, üres, sivár, sötét. Se villanylámpák, kirakatképek se világolják be annyira a széles aszfaltját, hogy csak látni is lehessen a sétálni merészkedők arcukat.

S a toálettek? Egy színnel és egy régi hagyományunkkal szegényebbek vagyunk: az igazság érdekében le kell szögeznünk a tényleg: hölgyeink ma már meg se közelítik az elmúlt évtizedek korzózó szépjeinek eleganciáját, sikkjét, izlését: — ruháikban. Hja, kérjük szeretettel, mi nem bókot mondani vagyunk hivatva, de igazságokat, keményet s bár ez a mai állapot tetsző a takarékos férfiak és apák előtt, nekünk bizony az esztéta láthatlan könnye volt szemünkbe, midőn az elmúlt vasárnapon a pesti Kossuth-Lajos-utcai korzón egy fehér hajú, feketebajuszú örökifjú agg gavallér megkérdezte:

— Még mindig olyan elegáns, olyan sikkes a korzó nálatok, mi, he?

— Elegáns? Azt nem. De — sötét és így nem lehet látni a — szomorú valót. C'est ça!

— 000 —

Krónika.

Őszi dalok.

(Lapunk, mely stb. — ide kérjük, kegyeskedjenek sok magasztaló jelzőt gondolni — szóval lapunk ime szakít a szerkesztőségi hagyományokkal és közreadja azon beérkezett szezon-verseket, melyekre máskor csak a „Szerk. üzenetek”-ben van megemlékezés. Ime a zöngemények:)

I. Oh szép ősz . . .

Oh szép ősz,
Te már jössz,

kézzel a csodálkozástól egy fiatal leány merült el a környék csodás szépségének szemléletében.

Jeantét a küszöbre állott.

— Két nő, mondta csalódottan. Manescal bizonyosan eladta a házát.

A lányka kalap nélkül, hajadon fővel Jeantét felé fordult és nem látszott csodálkozni rajta, hogy nézik őt. Hosszú arcza bágyadságot árult el, az ajka alig volt piros, csupán fekete szemei árulták el életet. Kis idő múlva visszamentek a házba mindketten.

Margaride ekkor kiköpött megvetően. Jeantét mérgesen nézett az anyjára.

— Hát neked nem mond az semmit? kérdezte, ez egészen a czudar apjának a hasonmása: ez a Manescal leánya.

Claire tizennyolcz éves volt. Az apja elmulasztotta figyelmeztetni, hogy a hegyi szomszédok ellenségek. Sem az anya, sem a leány nem látszott ezt tudni. Minden tartózkodás nélkül jártak-keltek a Jeantét háza előtt, sőt pár nap óta köszöngtek is.

— Mit akar, anyám, — mondta a fiatalember, — ők nem felelősek semmiért; mit tudnak ők mindabból?

— Igen, felelte dühösen az öreg, de én láttam az apja csákánykapáját a te apád feje fölött. És aztán van még más egyéb is . . . Ha mindent elmondanék!

Egy reggel Jeantét füstölte a méhkasokat, hogy kiszedegesse belőlük a fölösleges mézet. A méhek kábultan röpködtek körül a kasokat. Már majdnem végezte munkáját, mikor egy árnyék nyult el mellette. Amint hátrafordult, a szép Manescal Claire állott mellette.

— Jó napot fiatal úr, mondta. Láttam a nagy füstöt alulról és szabadságot vettem magamnak ide jönni.

Csak totytassa kérem, folytassa, csak mondja el nekem, hogy mit csinál?

— A mézet szedem ki, magyarázta a fiatalember.

— Milyen érdekes! Szabad közelebb mennem?

— Ellenkezőleg, távozzék a kisasszony, a méhek dühösek. Különbben mindjárt készen leszek és megmutatom a kiszedett táblás mézeket.

A lányka hátrább húzódott egy kissé s kíváncsian nézte, hogy tisztítja a fiatalember a kasokat.

— Nem untatja ami sivatagunk a kisasszonyt? kérdezte Jeantét.

— Ellenkezőn, egészen elbűvöl. Gyönyörű vidék ez!

— Ime, itt vannak a táblás méhek, kisasszony. Válasszon magának egyet; ez például!

Leszakított egy nagy fügefalevelet, rá tette a mézet és oda nyújtotta a lánykának. Alig vette ez át, mikor a kábultságukból magukhoz tért méhek körül kezdtek röpködni őket és Claire a Jeantét sürgetésére ijedten menekült a kertből.

Jeantét minden reggel a Claire ablaka alatt hajtott legelni a nyáját. A muszlin függöny néha meglebent s a fiatal ember megemelte a kalapját. Találkozott a nőkkel a hegyi ösvényeken s még gyakrabban Claire-rel magával, kit rendkívül érdekelt itt minden: az állatok, a fák, az erdei madarak, a virágos rét, mert hát minden új volt előtte.

— Lássá, mondta neki egy napon Jeantét, ezt a szelid kis bárányomat itt, ezzel az ezüstsavu csengővel a nyakán, Clairenek neveztem el.

— Milyen kedves! mondta a lányka. De elpirult, amint a fiatal juhászt könyörgő szemekkel reszketni látta.

Te már itt vagy
S én még nem vagyok
Nős!

No hát mi lössz?
Én drága angyalom, lásd
Ime itt az ősz,
Oh mondd, oh mondd
Utánam mért nem jössz?

Egye meg a szösz!
Ha nem szeretsz, tán elfeledlek,
Vigaszt én a borban lelek
Mert bort érlel az
Ősz!

Szerző: D. G. kádarsegéd.

II. Levélhullás.

Hogy hullanak a levelek,
Egymásután és párosával
És tovaszáguld el a nyár
Dús lombokkal és szép virággal.

Hogy hullanak a levelek,
A tónak ringó tükörére,
Ugy hullanak, mint megölt hősnek
A harcztérre lepergő vére.

Az én siromra is, majd, oh lány,
Le fog hullni sok-sok levél,
S a szél fogja azt széthordani,
Széthordja majd a játszi szél!

Szerző: B. C. m. kir. levélhordó-jelölt.

III. Lábnyomához!

Az ő lábnyoma: ringó csónak,
Mely egy perczre homokba fut,
A lábnyomáról hadd daloljak
Egy epedő dalt, szomorút.

Az ő lábnyoma: 4 centi széles
És harminczhat hosszába mérve,
Oh hogy borulnék égő szomjijal,
Lángoló ajakkal elébe!

A lábnyomára, mit ott leltem
A sétatér kavicsa közt,
Sok sárga, hervadó levélkét
Hullatott rá a borus ősz.

Jeantét egy este egészen magából kikelve találta az anyját.

— Manescallal találkoztam, mondta. Egész urasan van öltözve. Oldalvást nézett rám, röhögve; ha láttad volna, milyen gonosz arca volt!

A Manescal jelenléte nyugtalanította Jeantét. Kora hajnalban le kellett mennie a városba. Egész nap levert volt, szomorú gondolatok gyötörték s néha, anélkül, hogy tudta volna miért, elszorult a szíve. Mikor este haza került, az anyja így szólt hozzá:

— Hála Istennek, megszabadultunk tőlük; elpusztultak valamennyien!

Jeantét a konyha közepén állott s a tűzhely lángja pirosra festette eltorzult arcát. Mozdulatlan maradt, mintha földbe gyökerestek volna a lábai.

— Mi lett? kérdezte tőle az anyja.

— Claire! ejtette ki kinosan.

— Claire! ismételte az anyja; talán bizony szeretet?

Jeantét napról-napra vesztette a kedvét a munkához és szeretetét az állatokhoz. Nem ügyelt csak az ő bárányára, melynek a neve és a csengője szólt a szívéhez. Nem beszélt, nem evett többé. Az anyja nyugtalanodott ugyan, de azt hitte, hogy az idő majd elfojtja ezt a fájdalmat.

Jeantétnek azonban lassankint elborult az elméje. Szeretik őt, mert nem bánt senkit, sajnálják, mert szeretett.

Néha, ha nem bírja lehunyni vérbe borult szeméit, melyek feledték az álmot, a vén asszony ki-kinyitja az ablakot, kinyújtja az öklét a Manescal háza felé s zokogástól és gyűlölettel rekedt hangon kiáltja az éjbe:

— Oh, a gazember! hogyan boszulta meg magát!

Haas Fülöp és Fiai

szőnyeg- és butorszövetgyárosok Kolozsvár, Unió-u. 3.
Nagy raktár valódi perzsa és szmyrna szőnyegekben, — továbbá önműködő amerikai függönyökben.

És hullattam én könnyeimet,
Mert megláttam: én ostoba,
Hogy ott terül el lábnyomod mellett
Egy huszárcsizma sarknyoma!

Szerző: S. S. cipész-tanoncz.

IV. A szívem . . .

A szívem, ez a vérző husdarab
Ugy fáj: így ősszel, bordáim között,
És érzem, hogy: oh szép nő, temiatlad
A bánat és bu beleköltözött.

A tudom is fáj, annyiszor sohajtom
A te neved, drága angyalom,
Te éretted forr a velő fejemben,
S ha térdeplek, éretted tör a csontom!

Eljött az ősz sertés-vérszél vegyesen,
Ha nem hallgatsz rám én rózsám kegyesen:
A szívemet a keblemből kivésem
S néked hideg felvágottként kimérem!

Szerző: Z. M. okl. huszvizsgáló, mészáros.

V. Hogy hull a lomb . . .

Hogy hull a lomb ősszel, a sárga lomb!
Mint kabátról a lepattanó gomb!
A gombot, a gombot fel lehet még varrni:
De szívemnek gyógyulást, hejh,
Csak a halál fog adni!

(Röglönözte szeptember hó 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17.
napjain át.) K. J. szabó-jelöltnök.

VI. Őszi románca.

Tavasszal még ciceróval szedtem ki
Az örömhirt, hogy jegyes a szöke lány,
Garmond-betűt tettem később a lapba:
Esküvője meglelősen ez év nyarán.

Most bús ősszel, borgis-betűt keresek,
A festékbe hulló könnyet keverek,
„Halálozás“ rovatba most kiszedem:
„Meghalt egy szép szöke lányka ősz-esten!“

Szerző: J. R. nyomdász-szedő-tanfű.

Nyilatkozat.

Alólírott úgy a szerkesztőség, mint a kiadóhivatal
névén kijelenti, hogy e versekért sem erkölcsi, sem
anyagi felelősséget nem vállal, g y ó g y i t á s i k ö l t s
é g e k e t é s f á j d a l o m d i j a k a t viselni és adni
nem hajlandó, az erre esetleg igényt tartó olvasók a
m. kir. pénzügyminiszterium 11763/901./III. A—B. 1. r.
számú rendelete értelmében a marosújvári sóhivatalhoz
utasíttatnak.

K. m. f.

Kroniqueur, s. k.

UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár 1910. szeptember 25.

— **Mind elvitték a legények elejét.** A szer-
dán 21-én tartott fősorozás eredménye az előző évekhez
képest tetemes emelkedést mutat. A 162 előállított had-
köteles közül az előző évekkel szemben, az idén 52-öt
ítéltek mundérba valónak. Az 52 besorozott közül 19
az első, 18 a második és 15 a harmadik korosztályból
lett bevéve. Az egyévi önkéntességre jogosultsággal bíró
és előállított ifjak közül a sorozó bizottság egyet sem
talált alkalmasnak katonai szolgálatra. A besorozott
ifjuszokot nyomban föléskették.

— **Őszi vásár.** Városunkban az őszi, szt. Mihály-
napi vásárt e hó 27., 28. és 30-án, kedden, szerdán és
pénteken fogják megtartani. Az első két nap állatvásár,
míg a pénteki a kirakodó vásár. A rendesen is nagyon
élénk őszi vásár, melyen környékünk falvainak lakossága
léti szükségleteit beszerezni szokta, az idén a jó termés
folytán a rendesen is sokkal élénkebbnek ígérkezik.

— **Az alvinczi és tövisi postabetőröket el-**
fogták. Aalvinczi és tövisi postabetőrök tetteit Pap
Miklós és Miklós János kolozsvári lakatosok személye-

ben elfogták. Kiderült, hogy ketten követték el a szász-
csori, orláti, alvinczi és tövisi postai rablásokat. Pap
Miklós, aki Kolozsvárt négy ház tulajdonosa, a hozzá
intézett kérdésekre elbeszélte, hogy Alvinczen már egész
napon a betörést megelőzőleg figyelték és vizsgálták a
posta helyiségeit és este 11 óra után, amikor a kocsai a
postával a vasúthoz ment, törték fel az ablakot. Feltör-
ték a fiókot, a honnan 80 korona értéket értékjegyek-
ben és készpénzben elvittek, az előbbi eladva egy ro-
vott multu előzőleg már velük együtt elzárva volt s je-
lenleg Gyulafehérváron szolgáló katonának. Megvizsgál-
ták az összes csomagokat s ezek közül egy 6 és fél
kg. szalonnát és 10 kg. turót tartalmazó csomagokat
vittek el. Innen gyalog mentek Orlátra, ahol másnap
követték el a betörést, de miután ez nem járt sikerrel,
mert csak nyolcz koronát találtak, elhatározták, hogy a
Szászcsoron levő postát rabolják ki. Ez sikerült is nekik
az udvarról törve fel a postát az ott levő 1700 koronát
elvittek, melyet még az nap el is lumpoltak. Ezen
sikerén felbátorodva a tövisi posta kirablásához
akartak fogni, de a postamester felébredve zajt ütött,
mikor is meneküléshez láttak. Felugrottak egy induló
félben levő vonatra, de miután táviratoztak az első ál-
lomásra, már Nagyenyeden elfogták őket.

— **Halálozás.** F. hó 21-én, szerdán kísérték
utolsó útjára Györgyi József könyvelőt, a helyi fogyasz-
tási szövetkezet fiatalon elhunyt érdemes tisztviselőjét.
A temetésen a szövetkezet igazgatóságán kívül nagy
számu résztvevő közönség jelent meg. Az elhunytat
fiatal özvegye és 3 kis árva gyászolja.

— **Az őszi esküdtzéki ciklus.** A gyulafe-
hérvári kir. törvényszéknél a folyó évben a III-ik es-
küdtzéki ülészek október 3-án kezdődik. A folyó hó
15-én megtartott sorsolási tárgyaláson rendes esküdtek-
nek: Sebesi Árpád, Oláhdy. Nyerges István, Balázs-
falva. Csécs András, Drassó. Molnár Lajos, Maroskáp-
talan. Szende Vilmos, Marosujvár. Szirányi Jenő, Nagy-
enyed. Lőrincz István, Nagyenyed. Pongrácz Simon,
Balázsfalva. Ilyés István, Nagyenyed. Szilágyi Géza,
Hari. Pap Dénes, Nagylak. Szilveszter Albert, Magyar-
bükös. Imberus Jenő, Ohába. Pap Virgil, Balázsfalva.
Vita Ödön, Diód. Schicsil Károly, Balázsfalva. Plander
Géza, Trimpool, Belle László, Magyarcsesztve. Dr. Da-
niel Béla, Balázsfalva, Szász József, Lándor. Belházy
Gyula, Nagyenyed, Berkovics Béla, Nagyenyed. Gabos
Sándor, Sárd. Elekes Károly, Kissolymos. Schneider
János, Serestély. Tamás Dénes, Magyarkapud. Csorba
Lőrincz, Ponor. Derzsi Sándor, Felenyed. Bürger Lipót,
Krakkó. Debreczeni Győző, Krakkó. Pót esküdteknek:
Bervei Jónás Gyula, Homolai Károly, Dr. Kontz Viktor,
Szekál Ignác, Bartalis József, Kelen Henrik, Papp
György, Dr. Cseke Vincze, Baruch Jenő, Erős Imre
sorsoltattak ki. Tárgyalás alá 8 ügy kerül és az ülés-
szak tartama előreláthatólag 10—12 nap.

— **Házasságok.** Az anyakönyvi hivatal a kö-
vetkező házasságokat hirdeti: Selisteán Zevedei Maros-
portus — Munteán Rebeka Marosportus. Borka János
Felsőpián és Gyulafehérvár — Mochu Éva Gyulafehérvár.

— **Ipari továbbképző szaktanfolyamok.** A
kolozsvári m. kir. állami ipari szakiskolán és I. Ferencz
József iparmuzeumban 1910—11. tanév folyamán, kellő
számú jelentkező esetén, a következő tanfolyamok tar-
tatnak: 1. Kazánfűtői tanfolyam kezdődik 1910. októ-
ber hó 26-án, tartama 6—7 hét. 2. Lokomobil és csep-
lőgépkészítő tanfolyam, kezdődik 1911. január hó 10-én,
tartama 12 hét. 3. Stabil gépkészítő tanfolyam, kezdő-
dik 1911. április 1-én, tartama 10 hét. 4. Gázmotorke-
szítő tanfolyam, kezdődik 1911. október 1-én, tartama
5 hét. 5. Dinamogépkészítő tanfolyam, kezdődik 1911.
január hó 15-én, tartama 10 hét. Ezen tanfolyamokra
felvételnek 18 évet betöltött ipari segédek és gyári
munkások, kik megfelelő erkölcsi bizonyítvánnyal és
munkakönyvvel vagy fémipari szakba vágó mesterségük
ról gyakorlati bizonyítvánnyal rendelkeznek. 6. Építő
ipari segédek továbbképző tanfolyama. Kezdődik 1910.
november 1-én, tartama 5 hó. 7. Géplakatosok tovább-
képző tanfolyama. Kezdődik 1910. nov. 1-én, tartama
5 hó. 8. Bádigos és vízvezeték szerelői tanfolyam. Kez-
dődik 1911. febr. 1-én, tartama 3 hó. 9. Gyenge áramu
elektromos berendezések tanfolyama. Kezdődik 1911.
április 1-én, tartama 4 hét. 10. Asztalos-segédek to-
vábbképző tanfolyama. Kezdődik 1910. október 15-én,

tartama 5 hó. 11. Mérleg, mértékismertető és javító
tanfolyam. Kezdődik 1910. nov. 7-én, tartama 2 hét.
12. Általános szabadkézi rajztanfolyam. Kezdődik 1910.
nov. 1-én, tartama 5 hó. 13. Általános ipari szám-
tan-mértan tanfolyam. Kezdődik 1910. nov. 1-én, tar-
tama 5 hó. Ezen 6—13 alatt felsorolt tanfolyamokra
felvételnek iparos mesterek vagy segédek, kik megfelelő
ipari gyakorlatukat munkakönyvvel vagy egyéb bizo-
nyítvánnyal igazolják. A jelentkezők a kolozsvári m.
kir. állami ipari szakiskola vagy I. Ferencz József Ipar-
muzeum (Malom-utca) igazgatóságánál egy héttel az
illető tanfolyam megkezdése előtt szóval vagy írásban
teendők meg, ugyanakkor a fizetendő díjakra nézve is
felvilágosítás adatik. A tanórák a jelentkezőkkel közösen
állapíttatnak meg.

— **Dr. Erős Vilmos** jogi szemináriuma uttörő
volt Magyarországon ezen a téren, hogy a jogi alap-
vizsgák, szigorlatok, ügyvédi és bírói vizsgák, valamint
az államszámviteltani államvizsgára készülőket a lehető
legrövidebb idő alatt alaposan és tüneményes gyors-
sággal készítse elő. Dr. Erős Vilmos működése a leg-
szélesebb körben nyert elismerést. A szeminárium ki-
adásában megjelent: „A jogi vizsgák vezérfonala“ cz.
könyvecske, mely az egész sajtóban osztatlan elismerést
keltett, és a mely nélkülözhetetlen tanácsadó a fenti
vizsgákra készülőknél. E könyvecskét minden érdeklő-
dőnek ingyen küldi meg, és minden vizsgára vonatkozó
kérdésre behatóan, készséggel válaszol Dr. Erős Vilmos
jogi szemináriuma Budapest, Wesselényi-u. 13/b.

— A hányásra ingerlő **ricinus-olaj he-**
lyett számos orvos a **Ferencz József-keserü-**
vizet rendeli. Klinikai tapasztalatok igazolják,
hogy ez a tiszta, természetes gyógyviz még oly
esetekben is a nyákhártyák izgatása nélkül gyors
és fájdalommentes tisztító hatással járt, amelyek-
nél más hashajtószereknek már nem volt meg
a kellő hatása. A főváros egyik legré-
gibb kórházának igazgatósága ezért
ekkép fejezi ki elismerését:

„Mint igen hatásos levezető- és has-
hajtó-ásványviz a „Ferencz József“-ke-
serüviz kiválóan ajánlható.“

Utánzatoktól tessék óvakodni! A hol rak-
tár nincsen, a legjobb közvetlenül a Ferencz
József-keserüviz források szétküldési igazgatósá-
gához, Budapesten, fordulni.

— **Fegyveradó.** A városi tanács hirdetményben
közli, hogy az 1910/11. évi fegyveradó kivetési lajstrom
a városi adóhivatal hivatalos helyiségében 8 napi köz-
szemlére kitétetett, hol azt érdeklődők a hivatalos órák
alatt bármikor megtekinthetik s esetleges észrevételeiket
megtekinthetik.

— **Kenyer- és zabszállítás.** A nagyszabé-
cs. és kir. hadbiztosság pályázatot hirdetett az Abrud-
bánya állomás részére szükséges mintegy 102 ezer adag
kenyer és 123 mm. zab és a Besztercze állomáson
szükséges 442 ezer adag kenyér és 693 mm. zab szál-
litására. Az árlejtés tartatik Abrudbányára nézve Gyula-
fehérvárt október 7-én, Beszterczére nézve Kolozsvárt
október 11-én, mely időig az ajánlat beadandó. Bana-
tpénz 5%. Bővebb részletek megtudhatók a kolozsvári
kereskedelmi és iparkamaránál.

— **A városi fa eladása.** A város közönsége
tulajdonát képező erdőben az 1910. évi vágás téren
mintegy 27 holdnyi területen a fatermés eladó. Az ár-
lejtést folyó évi október hó 3-án délelőtt 10 órakor a
városi tanács nagytermében tartják meg. Az eladásra
kerülő famennyiség becsértéke 5670 kor. Zárt ajánlatok-
hoz 570 korona banatpénz melléklendő, mely összeg a
középntárnál esetleg az árlejtés megkezdése előtt ki-
küldött biztos kezéhez letétbe helyezendő, midőn a szó-
beli árlejtésen résztvevők is fenti banatpénzt letenni
tartoznak. Zártajánlatok a szóbeli árlejtés megkezdése
előtt adandó be. A feltételek a városi tanács iktatóhi-
vatalában a hivatalos órák alatt bármikor megtekin-
thetők.

— **„Ország-Világ.“** Dr. Várady Antal és dr.
Falk Zsigmond kitűnő lapja, az „Ország-Világ“ e heti
(38 ik) száma gazdag és változatos szövegrészszel, szebb-

Reggelizés előtt félpohár
Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyomorbajo-
soknak, székszorulásban szenvedőknek.

Kapható Gyulafehérvár és vidékén minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Igmándi keserűviz

Az elrontott gyomrot 2—3 óra
alatt teljesen rendbehozza.

Kis üveg ára 40 fillér.

Nagy üveg ára 60 fillér.

nél-szebb illusztrációkkal diszitve jelent meg. Neera, a híres olasz író új novellával szerepel, melyet Balla Ignác fordított. Azonkívül még Suhy Pál és Temes Ti-vadar elbeszéléseit, Eötvös Károly Lajos versét és Ku-hárszky Lászlóné érdekes cikkeit említjük meg. Dr. Falk Zsigmond és Bányász László művészi dolgokról írtak. A képek közül kiemeljük E. T. Holding festményét, Hány Elek és Jakoby Jenő amatőr-fényképeit, több ere-deti felvételt az Erzsébet-kilátó felavatásról. Az orsz. iparművészeti iskola növendékeinek egész sereg mun-káját közli az „Ország-Világ”, mely azonkívül még a baden-badeni virágünnepélyről és a francia köztársasági elnök savoyai látogatásáról is hoz aktuális illusztrációkat. Az „Ország-Világ” kiadóhivatala (Budapest, V., Hold utca 7.) kívánatra ingyen küld mutatványszámot. A lap előfizetési ára: Egész évre 16 korona, félévre 8 korona és negyedévre 4 korona.

A Székely-féle javaslat és a jogi vizs-gák. Minthogy a Székely-féle javaslatból pár hónap mulva törvény lesz, mindazok, akik a törvény életbe-léptéig doktorátust nem szereznek, csak két évvel később lehetnek önálló ügyvédek. Akik azt akarják, hogy az új törvény rájuk ki ne hasson és így két évet nyerjenek, forduljanak a Dr. Dobó jogi szemináriumához (Kolozs-várt, Malom-u. 14.), melynek segítségével hat hét alatt letelehetnek egy szigorlatot. Ez annál is inkább tanácsos, mert a beállott egyetemi rendszerváltozások következté-ben a szigorlatok anyaga aránytalanul megnagyobbodott. Az intézet kikölcsönzi tankönyveket helyettesítő, az ösz-szes szigorlati kérdéseket felölelő jegyzeteit, melyekből otthon elkészült jelöltek rövid rekapituláló kurzus so-rán készíti elő. A „Jogi vizsgák letétele” cz. most meg-jelent könyvet díjmentesen megküldi.

Állandó butorkiállítás. A székesfőváros legérdeke-sebb látványosságai közé tartozik elvitázhatatlanul a budapesti Ipartestület védnöksége alatt álló „Asztalosok Bu-torcsarnoka” (III., József-kő-út 23. szám és Ferenciek-tere 1. sz. Király palota) helyiségeiben levő állandó butorkiállítás. Itt a közönség egy helyen összegyűjtve, izlésesen csoportosítva, meg-találja mindazt, ami egy modern lakás berendezéséhez szükséges. A berendezési tárgyaknak olyan dúz választéka van itt, hogy az egyszerűbb butorokon kívül fellelhetők a legkényesebb igényeket kielégítő lakberendezési műemkek is. Az asztalos mesterek jobb-jai azért tartják fent már 12 esztendeje ezen megtekintésre méltó butorkiállítást, hogy a közönségnek módjában legyen lakásának berendezését közvetlenül, minden közvetítés elkerülésével az ipa-rostól beszerezni. Az Asztalosok butorcsarnokának föltétlen meg-bizhatóságát szolid és jó hírnevén kívül igazolja még azon körülmé-ny is, hogy minden eladott butordarabért jótállást vállal.

Globint vesznek! Ez a legjobb és legfinomabb cipő-krém, amelyet az ifjabb Fritz Schulz betéti társaság Aussig a/E. gyárt. — Minden bőrt ragyogóvá varázsol a Globin, a közönséges eszmat éppén úgy, mint a legfinomabb zsevro cipőt. A Globin páratlan a maga nemében, semmiféle más bőrtisztító szerhez nem hasonlítható. A Globin-nal fáradtság nélkül pompás fényt adunk a lábbelinek, amely fény még esőben is megmarad. A Globin nem piszkítja a nadrágszárat, vagy a szoknyát. A Globin savak és egyéb ártalmas anyagok nélkül készül, annál több zsiradék van benne, amelyek a bőrt erősítik és a bőr törését megakadályozzák. Száz szónak egy a vége: a Globin felülmul minden más cipő-fénymázt és az egész világon használatos. Mindenütt kapható nagy dobozokban. Kérjünk határozottan Fritz Schulz-féle Globint és ne üljünk fel értéktelen utánzatoknak.

Köztudomásu, hogy köhögés, rekedtség és elnyálká-sodásnál legbiztosabban hatnak a világhírű Egger-féle Mellpasztil-lák, melyek a gyomrot nem rontják és kitűnő ízűek. Kaphatók minden gyógyszertárban és drogeriában. Doboza 1 K. és 2 ko-rona. — Probadoz 50 fill. — Főraktár: Nádor gyógyszertár Budapest, VI., Váci-körút 17.

MŰVÉSZET.

Modern fényképészeti műterem Városunkban.

Ma, a technikai előrehaladás és a közizlés nemes-bülésének együttes hódításai idején, a midőn a fényké-pezés már rég kilépett a maga szűk és bénító ipari keretéből s az alkotó képzőművészet határai felé törek-szik: kellemetes hírként közölhetjük olvasóinkkal, hogy Sternád Albert neves fényképész városunkban az őszi szezonban egy modern, a fényképező művészet minden technikai és szellemi attribútumával rendelkező ateliert nyit, a hol a foto-kultusz új szépségeivel, a fénynek és színes papírosoknak izléses harmóniájával fogja végre lehetetlenné tenni az eddigi kisvárosiasan természetellenes, pózokat kereső, merőven gépies fény-képek izlésrontó működését.

Eddigi működése teljes garanciát nyújt nekünk — e város s vidéke közizlése állandó megfigyelőinek — arra, hogy az új fényképésznök nem egyszerű szolgálja lesz gépeinek s működése nem abban fog csupán ki-merülni, hogy az időzávart elcsaltítsa, hanem: intellektuálisával és ismert izlésénél fogva az egyé-nekénti arc- és tárgy beállításnál az objektumot szoros tanulmány tárgyává téve: az igazi karaktert visszatükröző fényrögzítést fog produkálni. Szerkesztő-ségünkben bemutatott fénynyomatai igazi finom és diszk-rét izlésről és erőteljes megfigyelő erőről tettek tanúsá-got, míg a technikai kivitel artisztikus tökéletessége merőben meglepő. Gróf M a j l á t h erdélyi püspök ur-ról készített nagy színes arcmása elragadóan szép, a kiváló egyháznagyot főpapi ornátusban ábrázoló térd-képnél sikerültebb portraitt aligha lehet látni. Hisszük, hogy izléséről ismert közönségünknek csakhamar nélkül-özhetetlen szüksége lesz a most épülő új műterem ál-landó látogatása.

Szerkesztői üzenetek.

K. I. Déva. Költeménye bár szép verselési készséget árul el, nem üti meg mértékünket s így sajnálatunkra nem használ-hatjuk. Kérünk inkább jó prózát.

F. J. Nem tudjuk.

B. G. Jón.

Junó. Nagyon erős, — nem nekünk való. Xantus: Majd a télen. Több kéziratról a jövő számban.

Nyílttér.

(E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

Fog-Krém

KALODONT
Szájviz

Császárfürdő Budapestén.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgal-masrend-tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü gyógy-fürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszap-fürdők, iszapborogatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő és márványfürdők; hőlég, szénsavas- és villamos-vízfürdők. A fürdők kitűnő ered-ménnyel használatnak főleg csúszos bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivó kura a légzőszervek hurutos ese-teiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezeles, jutányos árak. Gyógy- és zenedij nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld:

Az igazgatóság.

Dr. Leonhard Oszkár
a gyomor- és bélbetegségek szakorvosa
Rendel: SZÁSZSEBESÉN Nagypiacz 9. szám.
D. e. 8—10-ig és d. u. 3—4-ig.

Az ELISMERT
LEGJOBB
LEGLTERJEDTEBB
MAGYAR NAPILAP
AZ UJSÁG.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, RÁKÓCZI-UT 45. SZ.
Főmunkatársak:
HERCZEG FERENCZ, KENEDI GÉZA,
KÓBOR TAMÁS, KOZMA ANDOR.
Felelős szerkesztő: GAJÁRI ÖDÖN.
Szerkesztőtárs: DR. ÁGAI BÉLA.
ELŐFIZETÉSI ÁRAK: 1 óra 2 K. 40 f., egy ne-gyedévre 7 K., fél évre 14 K., egész évre 28 K.

Angol és francia női divatterem.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközön-ség b. tudomására hozni, hogy **Budapestről Monaszterly és Kuzmik**
ő cs. és kir. fensége CLOTILD főhercegnő udvari szállító, ő k. fensége KOBURG LUJZA hercegnő udvari szállító özég s z a b á s z á t

szerencsés voltam szerződöttni és abban a kel-lemes helyzetben vagyok, hogy a legmesszebb menő igényeknek is eleget tehetek. Együttal értesítem az igen tisztelt hölgyközönséget, hogy **október hó 1-től egy 4 hónapos szabászati tanfolyamot**

rendezek, mely naponta d. u. 2 órától 5 ig tart. Főtörekvésem oda irányul, hogy a növendé-kek kellő oktatásban részesüljenek. A nagy-érdemű hölgyközönség b. pártfogását kérve
maradok kiváló tisztelettel

Erdélyi B. Jenőné Gyfahérvár

Bethlen Gábor-utca 16. szám.

Akar nősülni?

Hölgyektől (ezek között olyanok törvénytelen gyermekekkel, testi hibával stb.) 5—500.000 korona vagyonnal fel vagyunk hatalmazva, megfelelő férjet keresni. Csakis urak (ha vagyonnélküliek is), akik-nek komoly szándékuk van és gyors házassághoz aka-dály nincsen, irjanak e címre: L. Schlesinger, Berlin 18. Deutschland.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY
VIZ
ÜDIT-GYÓGYIT

BAKTERIUM-MENTES
természetes ásványvíz.

ÜDIT-GYÓGYIT. ÜDIT-GYÓGYIT.

Vese- és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hu-rutjainál, húgykő- és fővényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál ki-tűnő hatásának bizonyult.

Orvosilag ajánlva. * Gyulafehérvári főlerakat:

IFJ. BAUMANN NANDOR CÉGNÉL.

Diszitsétek télen otthonotokat, tavasszal kertjeiteket

Valódi Haarlemi Virághagymák

Postautalványon 8 koronáért (hollandiai 4 frt) küldünk bér-mentve és vámentesen egész Ausztria és Magyarországra minden évben a mi kedvelt, eredeti választékban: 30 já-cint üvegek részére, vagy 50 cserépbe való, vagy 50 kert részére, vagy egy választékot szoba részére 150 db. 45 cse-répre való, vagy egy választé-ko 250 db. kert részére, vagy egy választékot 240 db. kert és szoba részére szép választású jácint, tulipán, nárcisz, crocus, scilla, hovárag, stb.

Dus tartalmú, sok oldala utbaigazi-tásokat tartalmazó főárjegyzék rész-letes választék-jegyzékkel ingyen és bérmentve.

BLUMENZWIEBELZÜCHTEREI
„HUISTER DUIN” (A. G.)
NOORDVIJK BEI HAARLEM (Holland.)



„BITUMINA”

„BITUMINÁVAL” fedett tető bemeszelve szép fehér marad és kitűnő védelmet is nyújt a nap melege ellen.

„BITUMINA” RÉGI ZSINDELYTETŐK ÁTFEDÉSÉRE IS KIVÁLÓAN ALKALMAS.

Csakis védjeggyel ellátott tekercseket fogadjunk el.

Gyári főraktár Gyulafehérvár és vidéke részére: KOHN ADOLF fakeskedésében Gyulafehérvár.

Sz. 490—1910. vhtó.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a chrudini cs. és kir. járásbírósnak 1910. évi C. IV. 40/4. számú végzése következtében Dr. Demény Henrik gyulafehérvári ügyvéd által képviselt Steindler József javára 188 K. 51 fill. s jár. erejéig 1910. évi április hó 30-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 740 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: áru nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1910. évi V. 547/4. számú végzése folytán 188 kor. 51 fill. tökekövetelés, ennek 1910. évi február hó 23. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen — K. — fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Gyulafehérvárt leendő eszközlesére 1910. évi szeptember hó 30-ik napjának délutáni 4 órája határidőül kitézik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Gyulafehérvárt, 1910. szeptember hó 5. napján.
Papp Károly, kir. jbir. végrehajtó.

ELADÓ jó karban levő oltott SZŐLŐBIRTOK

szép függő terméssel vagy a nélkül és a hozzátartozó három hold jó szántó, rét szép gyümölcsösssel.

— Értesítés e lap kiadóhivatalában. —

Arany érem
Berlin 1907.

Mélyfürások
LAPP HENRIK-féle
Mélyfürások Budapest és környékén Magyar R-T.

Prod.:
V. Batthy-utca 3.
Telefon 114-16.

BUDAPEST
X. Ködányai-ut 43.
Telefon 157-72.

A munka szakértői kivételre még a legnagyobb mélységű is a legmészebb ment szavatosság vállalnak.

Kútfürások
Lapp-féle
szabadalom

Értesítés!

Az ujonnan épült és a legnagyobb eleganciával berendezett

István Király szálloda

Budapest, Podmaniczky-utca 8. szám, közvetlen közelében a nyugati pályaudvarnál,

szeptember 22-én megnyílt.

Elsőrangú polgári szálloda 80 szobával, berendezése minden kényelemnek megfelel. Főregmentes tiszta szobák. Rézbutor. Központi gőzfűtés. Hideg és meleg vízvezeték. Lift. Fürdők a házban. Olvasóterem. Elegáns kávéház. Interurbán telefon.

Pallai Miksa tulajdonos.

Vigyázat! Sok féle értéktelen utánszót ajánlanak.

Globin

Legjobb
czipőtisztítószer

Kérjünk határozottan
Globint, Fritz Schulz jun. A. G.-től.

Berson

gummisarkok
még is a legjobbak!
Mindenütt kaphatók.

ZONGORA-HANGOLÁS.

Tisztelettel értesítem e város és vidéke n. é. közönségét, hogy f. hó 20-tól 30-ig zongora-hangolásokat teljesítek és pedig egy hangolást 7 koronáért. Vidékre egy levelezőlapon történt meghívás után készséggel elmegyek. —

Czímem: BALDASICS SÁNDOR
zenetanár, Gyulafehérvár.

ÓH JAJ!

Megfojt ez az
átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség

és elnyálkásodás ellen
gyors és biztos hatásúak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 és 2 korona.
Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

NÁDOR gyógyszerterár Budapest
VI., Váci-körut 17. sz.

ÉLJEN!

Egger mellpasztillája
csakhamar meggyógyított!

KAPHATÓ GYULAFEHÉRVÁRT: Bodnár Antal, Kinich
Tivadar, Vlád Virgil gyógyszerterárakban.
NAGYENYEDEN: U. Kovács József, Novák István, Oberth
J. örökösei gyógyszerterárakban.

A Budapesti Asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK**ÉS HITELSZÖVETKEZET**

az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja.

12 éve fennáll, felhívja a n. é. butorvásárló közönség figyelmét, hogy VIII., József-körut 28. sz. (Békkocsis-utca sarok), valamint IV., Ferenczié-tere 1. sz. (Királyi bérpalota) ujonnan átalakított helyiségeiben rendezett

lakásberendezési kiállítás

megtekintésére, raktárunk, mely a legnagyobb az országban, a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelű, művészek által tervezett és szakképzettség által felülvizsgált butorokból áll, teljes lakásberendezéseket művészi tervek szerint készítünk, minden darab jótállás mellett adatik el. ...

Gyulafehérvári Kalauz

Kapható Papp György főtéri üzletében Gyulafehérvárt.

Ára 50 fillér. == Ára 50 fillér.



PAPPGYÖRGY KÖNYVNYOMDÁJA

— mint legnagyobb
nyomdavállalat egész
Alsófehérmegyében —
a legutányosabb ár-
ban vállal és készít
mindennemű nyomtat-
ványokat.

Elismert legjobb ízlés.
Teljes hibátlanóság.

„Keil-Lakk“-nál jobb máz nincsen
Asszony mondja: ez a kincsem!
A padló úgy fénylik tőle
Nem is kell sok máz belőle;
Kevés munka, semmi kín,
Barna, vagy porszürke szín,
Figyelmet csak arra tegyen,
Hogy az mindig „Keil-Lakk“ legyen!
Ajtó, mosdó, ablakpárkány
Oly fehér lesz mint a márvány,

Ha „fehér Keil-Lakk“-ot veszünk,
S vele mindent jól befestünk.
Konyhabutor, asztal, szék,
Itt van „Keil-Lakk“ azurkék,
Kertibutor fessünk zöldre,
Gyermekeknek öröme.
„Keil-Lakk“-ból van minden szín,
Kék, piros, zöld rozmarin.
Szóval: ház vagy nyárilak,
Mindig legyen ott „Keil-Lakk“!

Mindenkor kaphatók:

J. B. MISSELBACHER SEN. CZÉGNÉL GYULAFEHÉRVÁRT.

Brassó: Láng és Theil.
Medgyes: Gróf Frigyes.
N-Szeben: Zimmermann J.

Szászrégen: C. Traugott Kosch.
Szászsebes: Baumann József.
Sz. Keresztur: Lengyel és T. utóda.

Szt. Ágota: Gumve Testvérek.
Szerdahely: Glatz András.
Ujgyház: Buchholzer György.

Óriási szövet- és selyemvásár!

WEINER MÁTYÁS

női divatruházában

Budapest, VI., Andrásy-út 3. sz.

— Őszi- és téli divatújdonságok. —
Legjobb minőség! — Legolcsóbb árak!

Kérje minden hölgy saját érdekében **nagy mintagyűjteményemet**, mely a legszebb **szövetek, mosó-árak, bársonyok és selymek** óriási választékát mutatja be. — Mintagyűjteményemet **ingyen és bérmentve** küldöm, ha kéri tőlem és megírja, hogy olcsó vagy finomabb szövetből óhajt-e mintákat? A nagy rak-tár közül a következő **reklámecikket** emlitem fel, amelyek eladásra kerülnek; u. m.:

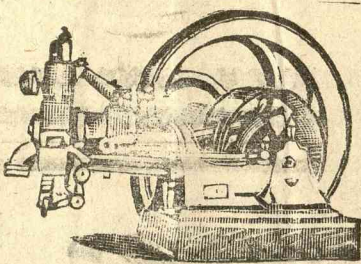
Legjobb minőségű	17 1/2 — 19 1/2	kr. és feijebb
Tennis-flanell, méterje	24 — 35	kr. és feijebb
Velour-flanell, vastag minőség, méterje	29 — 35	kr. és feijebb
Angol-flanell, remek minták, méterje	49 — 58	kr. és feijebb
120 cm. széles divatszövetű kam-garn, méterje	55	kr. és feijebb
120 cm. széles, jó minőségű női posztó minden színben, méterje	65, 75, 98	kr. és feijebb
120 cm. széles angol divat-kelme minden színben, méterje	65 és 85	kr. és feijebb
Jó minőségű ruhabársony min-den színben, méterje	68	kr. és feijebb
Pongis-selyem minden színben, méterje	85	kr. és feijebb
Taffota-selyem minden színben, méterje	88	kr. és feijebb
Csíkos blouse-selyem minden színben, méterje	75	kr.
Moirée mosó-selyem alszoknyának és finom ruhabéte-snek, minden színben, méterje		

Nagy választék francia és angol kosztüme kelmékben, csipke, ruha-disz, fátol és mindennemű női pipere-cikkeken.

Siessen tehát, hogy mintakérését idejekorán megkapjam.
20 kor. felüli megrendeléseket **bérmentve** szállítok.

Drezdai Motorgyár részv. társ.

Németország egyik legrégibb és leg-nagyobb motorgyára.



Szállit szakkörökben elismert legjobb gyártmányu
Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-motorokat és locomobilokat
valamint szivógázmotorokat.

!! Meglepő újdonság !!
EGYETEMES GENERATORUNKKAL
a tényleges löerő
óránként csak kb. 1 fillérbe kerül.

Vezérképviselő:
Gellért Ignác és Társa
Budapest, Teréz-körút 41. Telefon 12—91.
Legmesszebbmenő jótállás. Kedvező fizetési feltételek.

Igen szép szőlőoltványok.

Minden szőlősgazda, kinek szüksége van erőteljes fajtiszta szőlőoltványokra, tekintse meg már most a szőlőoltványtelepeket és fedezze szükségletét onnan, ahol a legolcsóbb árban a legjobb ültetvény anyagot kapja.

A gyönyörű, különös szép állományt, mely több mint 1/2 millió nemesített ol-vány és legkülönbözőbb fajtájú bor és csemege szőlőből áll, szőlőtelepemem való megtekintésére szívesen meghívja

NEMENZ SIMON első Reichenudorfi szőlőoltvány telep tulajdonosa Riomaiba, Nagyküküllő megye.
Árjegyzék kíváncsra ingyen és bérmentve.

14538. sz. 1910.

Temesvári vásár-hirdetés.

Az ideai Temesvári Szent Mihály

országos vásár

folyó évi szeptember hó 29-étől bezárólag októ-ber hó 3-áig fog megtartatni.

Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra szeptember hó 29-étől, csütörtökön reggeli 5 órától kezdve **meg van engedve.**

Temesvár, 1910. évi augusztus hó 27-én.

A városi főkapitányságtól:

Beé Ferencz, főkapitány.

Szőlőoltványok.

szőlővesszők és finom érmelléki borok beszerzésére legmelegebben ajánljuk a legjobb hírnévnek örvendő

Szücs Sándor fia szőlőtelepét Bihardioszegen.

Képes árjegyzéket tanulságos tartalom-mal ingyen és bérmentve. Ezen ár-jegyzéknek egyetlen házból sem szabad hiányozni, mert sok mindenkit érdeklő dolgot tartalmaz. Tehát senki el ne mulassza egy levelezőlapon kérni.

Olcsó ár és pontos kiszolgálás.

Több ezer elismerő levél. — Készlet 3 milli.

forduljon minden
érdeklődő, ki sülyt
fektet elsőrendű faj-
tisza anyagra

NAGYENYED-re
Alsófehér m. Gyümölcsfacséméték
sétányfák, diszcserjék, tülevellék, bkerítés
növénnyek, boggyóümölcsűek st.

Szőlőoltványok
(elsőrendű ár) európai és amerikai sima és
gyökeres vesszők. Oktató díszár-
jegyzék kíváncsra ingyen.

FISCHER és Társa.

faiskolák és szőlőoltványtelepek.

AMERIKA.

Indulás Havreből minden szom-baton, Bécsből minden kedden.

Menetjegyek a

Französische Linie által.

Amerikai vasúti menetjegyek minden állomásra eredeti árban.

Közelebbi tudósítás ingyen és bér-mentve csakis a

Französische Linie által

Wien, IV., Wiedner Gürtel No 12.,
(átellenben a Süd- és Staatsbahn-nal.)

!! Kérjük a címre vigyázni !!

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Brassóban.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégénél.